

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ AGAT FAX SENDER



www.agatrt.ru

# Уважаемый покупатель!

Вы приобрели IP-ATC серии **АГАТ UX** производства АГАТ-РТ.

С IP-ATC серии **AГAT UX** Вы можете использовать не только все основные функции обычной мини-ATC, но также получить доступ к возможностям, предоставляемым технологией IP-телефонии. Это позволит Вам использовать Интернет или любую локальную сеть для ведения телефонных разговоров и передачи факсов в режиме реального времени. Особенно актуально, с экономической точки зрения, использование технологии IP-телефонии для осуществления международных и междугородных телефонных разговоров или для создания распределенных корпоративных телефонных сетей.

Ваши отзывы и предложения по данному продукту просим направлять по следующему адресу:

Россия, 129343, г. Москва, пр-д Серебрякова, дом 14

Телефон/факс: (495) 799-9069 (многоканальный) E-mail: <u>info@agatrt.ru</u> Web-сайт: <u>http://www.agatrt.ru</u>

Все права защищены, включая право на полное или частичное воспроизведение, хранение в поисковых системах или передачу, в какой бы то ни было форме, любыми способами - электронными, механическими, с помощью фотокопирования, записи или иными.

Версия документа: 160628

АГАТ-РТ. Москва, 2016 г.

# Содержание

Введение	5
Назначение документа	5
Используемые сокращения и понятия	5
Используемые обозначения	5
Ссылки на другие документы	5
Список документов	6
Назначение документов	6
О службе технической поддержки	7
О подписке на рассылку новостей	7
Agat Fax Sender	
О приложении Agat Fax Sender	8
Использование Agat Fax Sender	9
Общая схема работы с Agat Fax Sender	10
Системные требования	11
Комплект поставки	11
Быстрый старт	
Как установить Agat Fax Sender	12
Как настроить приложение	12
Как отправить факсимильное сообщение на IP-АТС	13
Как отправить голосовое сообщение на IP-АТС	13
Как воспроизвести сообщение получателю	13
Как абоненту принять сообщение	14
Как завершить работу приложения	14
Установка приложения	15
Установка приложения	15
Удаление приложения	16
Работа с приложением Agat Fax Sender	17
Как запустить приложение	17
Как свернуть окно приложения	17
Как открыть окно приложения	17
Как завершить работу приложения	17
Внешний вид приложения	18
Вкладка «Параметры отправки»	18
Вкладка «Очередь отправки»	19
Вкладка «Параметры приложения»	21
Настройка приложения	22
Подготовка и отправка сообщений	25

Как создать и отправить факсимильное сообщение	26
Как создать и отправить голосовое сообщение	29
Сообщения личного и общего пользования	34
Разовые и типовые сообщения	35
Отправка разового сообщения личного пользования	36
Отправка типового сообщения личного пользования	37
Отправка разового сообщения общего пользования	38
Отправка типового сообщения общего пользования	38
Изменение параметров отправки сообщения	39
Удаление сообщения из очереди отправки	40
Воспроизведение абонентом сообщений собеседнику	42
Воспроизведение разового личного сообщения	43
Воспроизведение типового личного сообщения	43
Воспроизведение разового общего сообщения	44
Воспроизведение типового общего сообщения	44
Возможные проблемы и их устранение	45
Нет связи с IP-ATC по FTP	45
Не воспроизводится сообщение	46
Получатель не может принять факсимильное сообщение	46
Как проверить возможность соединения с IP-ATC по FTP	47

# Введение

### Назначение документа

Данный документ описывает процесс создания и отправки пользователем голосовых и факсимильных сообщений конечным получателям. Описание включает в себя все этапы - создание сообщений, их отправка на IP-ATC серии **AГAT UX** посредством **Agat Fax Sender** и воспроизведение получателям.

Документ предназначен для пользователей IP-ATC серии **АГАТ UX**. В документе есть вся необходимая информация, изложенная для конечных пользователей, не обладающих специальными техническими знаниями.

### Используемые сокращения и понятия

тот человек, кому Вы звоните и / или отравляете сообщение
человек, чей телефонный аппарат подключен к IP-ATC
автоматическая телефонная станция
персональный компьютер
программное обеспечение
телефонная линия общего пользования, городская линия
<i>анел.</i> compact disk, компакт-диск
<i>англ.</i> Internet protocol, протокол связи в Интернет

# Используемые обозначения

#### Внимание!



Так помечается информация, на которую следует обратить особое внимание. Это может быть описание какого-либо требования для выполнения описываемой задачи, важная информация по использованию и т.д.

#### Полезно!



Так помечается дополнительная информация, которая может быть полезна пользователю. Это может быть ссылка на какой-либо документ или раздел документа, рекомендация по использованию и т.д.

# Ссылки на другие документы

#### Полезно!



Последние версии документов, входящих в комплект поставки IP-ATC, Вы всегда можете загрузить с официального Web-сайта компании

#### http://www.agatrt.ru

либо запросить по электронной почте в службе технической поддержки

support@agatrt.ru

### Список документов

При работе с IP-ATC Вам могут быть полезны следующие документы:

- ☑ Паспорт IP-ATC серии AГAT UX;
- ☑ Руководство по установке IP-ATC серии AГAT UX;
- Ø Руководство по эксплуатации IP-ATC серии АГАТ UX.
- ☑ Руководство по обновлению ПО IP-ATC серии AГAT UX;
- ☑ Руководство для абонентов IP-ATC серии AГAT UX;

### Назначение документов

Паспорт	<ul> <li>описание технических характеристик;</li> <li>описание функциональных характеристик.</li> </ul>
Руководство по установке	<ul> <li>- описание первой установки IP-ATC;</li> <li>- описание кабелей, необходимых для установки.</li> </ul>
Руководство по эксплуатации.	<ul> <li>- описание IP-ATC;</li> <li>- рекомендации по эксплуатации IP-ATC;</li> <li>- описание функций IP-ATC;</li> <li>- описание настройки функций IP-ATC.</li> </ul>
Руководство по обновлению ПО	- описание действий для обновления ПО IP-ATC.
Руководство для абонентов	<ul> <li>описание функций для телефона;</li> <li>памятка пользователю телефона.</li> </ul>

# О службе технической поддержки

Для всех пользователей продукции АГАТ-РТ работает «горячая линия» технической поддержки. Наши специалисты помогут Вам решить все возникающие вопросы на этапах внедрения и эксплуатации.

По всем возникающим вопросам следует обращаться по адресу:

E-mail:	support@agatrt.ru
Телефон:	(495) 799-9069 (многоканальный)

при этом необходимо указать наименование приобретенного продукта, дату покупки, серийный номер устройства, конфигурацию устройства, версию внутреннего ПО устройства.

# Agat Fax Sender

Приложение Agat Fax Sender, установленное на ПК, находящийся в одной подсети с IP-ATC серии AГAT UX, отправляет созданные Вами файлы факсимильных и голосовых сообщений во внутреннюю файловую структуру IP-ATC.

# О приложении Agat Fax Sender

Используя функционал IP-ATC серии **АГАТ UX**, Вы можете воспроизводить своим собеседникам созданные Вами и Вашими сотрудниками голосовые сообщения и отправлять факсы, без использования какого-либо специализированного оборудования или факсимильных аппаратов.

Для создания голосовых и факсимильных сообщений Вам нужен обычный ПК. Для передачи сообщений на IP-ATC на Ваш ПК должен быть установлен **Agat Fax Sender**.

Голосовые сообщения Вы можете создавать на своем ПК с помощью программы стандартного пакета операционной системы Windows – **Звукозапись** (**Sound Record**). Для записи Вам понадобятся микрофон и наушники, подключенные к ПК. Отправить голосовое сообщение в IP-ATC Вы можете таким же образом, как и файл на электронную почту.

Факсимильные сообщения отправляются в IP-ATC путем «печати» файла с текстом и / или графикой на виртуальном «принтере» **Agat Fax Sender**, из любой офисной программы, способной работать с печатью документов.

Для отправки факсимильных и голосовых сообщений на IP-ATC серии **Агат UX** необходимо, чтобы Ваш ПК был подключен к IP-сети. К той же IP-сети должен быть подключена IP-ATC.

Для воспроизведения голосовых сообщений и отправки факсов своим собеседникам Вам понадобится обычный телефонный аппарат, подключенный к IP-ATC серии **Агат UX**.

Вы можете создавать разовые факсимильные и голосовые сообщения. Разовое сообщение может быть только одно в памяти IP-ATC. Следующее сообшение отправленное разовое перезаписывает уже имеющееся. Примером таких сообщений может служить повседневная отправка каких-либо документов по факсу, или воспроизведение какой-либо текущей звуковой информации. Также вы можете создавать типовые сообщения. Такие сообщения хранятся в памяти IP-ATC, нумеруются и могут быть воспроизведены Вашим собеседникам в Вами заданной последовательности. Например, Вы можете создать набор факсимильных сообщений из стандартных договоров и, в случае необходимости, отправлять нужный договор своему собеседнику. Аналогично, Вы можете записать в типовое голосовое сообщение (или несколько) рекламную информацию компании и воспроизводить их любому своему собеседнику.

Созданные сообщения вы можете использовать либо лично, либо совместно с Вашими сотрудниками. Воспроизвести Ваши личные (персональные) сообщения возможно только С Вашего Βы телефонного аппарата. Аналогично, не сможете своим собеседникам сообщения воспроизвести личного пользования Ваших сотрудников. Сообщения, созданные для общего пользования доступны для всех абонентов IP-ATC. Пример такого разделения использования сообщений – типовой комплект факсимильных документов для общего пользования и именованные персональные «шапки» этих документов в личном пользовании.

#### Внимание!



В настоящей реализации ПО Agat Fax Sender невозможно одновременно использовать типовые и разовые сообщения.

Если Вы используете типовые сообщения, то для создания разовых сообщений необходимо отправить в IP-ATC серии AFAT UX одно разовое сообщение с помощью приложения Agat Fax Sender.

Если Вы используете разовые сообщения, то для создания типовых сообщений необходимо зайти по FTP в файловую систему IP-ATC серии AГAT UX в каталог сообщений и удалить имеющиеся в этом каталоге файлы 1000.fax, 1000.wav.

Каталог для сообщений общего пользования: C:\Applications \AbonentService\MsgsForSend\

Каталог для личных сообщений абонента: C:\Applications \AbonentService\MsgsForSend\NNN, где NNN – номер абонента в номерном плане IP-ATC.

Подробно о доступе к файловой системе ІР-АТС см. документ:

Руководство по эксплуатации IP-АТС серии АГАТ UX.

В последующих версиях ПО Agat Fax Sender планируется добавить функционал, позволяющий одновременно работать как с разовыми, так и с типовыми сообщениями.

# Использование Agat Fax Sender

Примеры использования рассылки факсимильных и голосовых сообщений:

- Повседневная отправка факсимильных сообщений
- Повседневная отправка голосовых сообщений и уведомлений
- Реклама продукции или предоставляемых услуг компании.
- Информирование клиентов о краткосрочных предложениях, об истечении сроков действия акций, о дополнительных акциях или новинках и т.д.
- Отправка факсом типовых документов
- Воспроизведение собеседникам типовых голосовых сообщений



# Общая схема работы с Agat Fax Sender

**Этап 1.** Пользователь создает на своем ПК документы для факсимильных сообщений и записывает голосовые сообщения.



Этап 2. Пользователь с помощью Agat Fax Sender отправляет сообщения на IP-ATC серии AГAT UX



Этап 3. Пользователь и его сотрудники воспроизводят во время разговора с удаленными абонентами записанные на IP-АТС голосовые сообщения и отправляют факсы. Пользователь воспроизводит личные сообщения и сообщения общего пользования, сотрудники воспроизводят сообщения общего пользования.



# Системные требования

Для установки ПО Agat Fax Sender необходимо:

- 1. ПК под управлением операционной системы **MS** Windows 2000 / XP;
- 2. Права пользователя ПК, позволяющие устанавливать программы.

Для создания факсимильных сообщений необходима программа, работающая с текстовыми и / или графическими документами, позволяющая отправлять документы на печать.

Для записи голосовых сообщений необходимы наушники и микрофон (или гарнитура), подключенные к ПК.

Кроме того, для успешной отправки сообщений с помощью ПО **Agat Fax Sender** на IP-ATC серии **АГАТ UX** по FTP, необходимо:

- 1. Знать IP-адрес IP-ATC\*;
- 2. Знать порт FTP-сервера IP-АТС серии AГAT UX (по умолчанию 21)\*;
- Знать логин и пароль учетной записи пользователя для доступа к IP-ATC по FTP, с правами записи, чтения и удаления файлов в каталоге C:\Applications\AbonentService\ MsgsForSend файловой системы IP-ATC\*;
- 4. Иметь доступ с ПК, на котором установлен **Agat Fax Sender**, к IP-ATC по FTP.

\* - IP-адрес, порт FTP-сервера, логин и пароль учетной записи пользователя IP-ATC Вы можете уточнить у своего системного администратора. Проверить наличие доступа с ПК к IP-ATC по FTP Вы можете, воспользовавшись рекомендациями раздела Как проверить возможность соединения с IP-ATC по FTP.

#### Внимание!



Приложение Agat Fax Sender предназначено для работы с IP-ATC серии AГAT UX, на которых установлен расширенный пакет внутреннего ПО. Подробно о расширенном пакете внутреннего ПО см. раздел Внутреннее программное обеспечение документа

#### IP-АТС серии АГАТ UX. Паспорт

Для воспроизведения голосовых сообщений и отправки факсов удаленным абонентам необходим телефонный аппарат, подключенный к IP-ATC серии АГАТ ГЧ.

### Комплект поставки

В комплект поставки Agat Fax Sender входят:

- 1. Инсталляционный пакет ПО Agat Fax Sender
- 2. Руководство пользователя Agat Fax Sender.

# Быстрый старт

# Как установить Agat Fax Sender

- Шаг 1 Запустите файл ASInstall.exe из каталога (папки) Abonent\_Srv.
- Шаг 2 В появившемся окне «Установка приложения «Сервис Абонента»», для продолжения установки нажмите на кнопку Начать установку.
- Шаг 3 Дождитесь завершения процесса установки. По завершению установки будет выведено окно-сообщение, что установка приложения завершена.

Также, по завершению установки в системном трее отобразится иконка приложения и сообщение о запуске приложения.

# Как настроить приложение

Шаг 1	Запустите приложение Agat Fax Sender
Шаг 2	Откройте вкладку <b>Параметры отправки</b>
Шаг 3	В поле <b>Адрес устройства</b> укажите IP-адрес IP-АТС серии <b>АГАТ</b> <b>UX</b> , в которую будут отправляться сообщения.
Шаг 4	В поле <b>Порт</b> укажите <b>Порт FTP-сервера</b> IP-ATC.
Шаг 5	В поле <b>Логин</b> укажите <b>Логин учетной записи пользователя</b> для доступа к IP-ATC по FTP, с правами записи, чтения и удаления файлов в каталоге <b>C:\Applications\AbonentService\</b> <b>MsgsForSend</b> файловой системы IP-ATC.
Шаг 6	В поле Пароль укажите Пароль учетной записи пользователя для доступа к IP-ATC по FTP, с правами записи, чтения и удаления файлов в каталоге C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend файловой системы IP-ATC.
Шаг 7	В поле Каталог устройства укажите каталог C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend файловой системы IP-ATC.
Шаг 8	Откройте вкладку Параметры приложения
Шаг 9	В поле <b>Отобразить параметры при каждой распечатке</b> , дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите <b>Нет</b> .
Шаг 10	В поле <b>Запускать приложение при старте ОС</b> , дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите <b>Нет</b> .
Шаг 11	В поле <b>Отсылать сообщения по FTP</b> , дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите <b>Да</b> .
Шаг 12	В поле <b>Отражать сетевые события</b> , дважды щелкнув левой
	кнопкой мыши, выберите Да.

# Как отправить факсимильное сообщение на IP-ATC

- **Шаг 1** Создайте документ в текстовом, табличном или графическом редакторе и/или подготовьте документ для печати.
- Шаг 2 Отправьте его на печать штатными средствами редактора.
- Шаг 3 В появившемся окне печати в качестве принтера выберите виртуальный «принтер» Abonent Service.
- Шаг 6 Нажмите кнопку ОК

Сообщение передано приложению **Agat Fax Sender** для отправки в IP-ATC серии **АГАТ UX** 

# Как отправить голосовое сообщение на IP-ATC

- Шаг 1 Создайте файл голосового сообщения формата .wav с помощью программы Звукозапись из стандартного комплекта программ ОС Windows, либо преобразуйте уже имеющийся звуковой файл. Параметры файла звукового сообщения должны быть следующими: GSM 6.10, 8 кГц, 8 бит, моно. Объем файла должен быть не более 200 кб.
- Шаг 2 В файловом менеджере щелкните на отправляемом файле правой кнопкой мыши. Выберите в открывшемся меню Отправить сообщение в устройство Агат UX

Сообщение передано приложению Agat Fax Sender для отправки в IP-ATC серии AГAT UX

# Как воспроизвести сообщение получателю

- Шаг 1 Во время разговора с собеседником нажмите на телефоне клавишу FLASH.
- Шаг 2 Не позднее 1 секунды после нажатия клавиши FLASH, и не ранее 0.3 секунд после нажатия, нажмите на телефонном аппарате клавишу 1.

Вашему собеседнику будет воспроизведено записанное Вами сообщение. Во время воспроизведения сообщения, Вы в трубке своего телефона услышите проигрывание музыкального фрагмента. По окончании воспроизведения сообщения будет восстановлено голосовое соединение между Вами и Вашим собеседником

# Как абоненту принять сообщение

- **Шаг 1** Перед тем, как Вы воспроизведете сообщение своему собеседнику, предупредите его об этом.
- Шаг 2 Для приема голосового сообщения Вашему собеседнику будет достаточно его прослушать. Для приема голосового сообщения, ему будет нужно нажать кнопку Старт на своем факсимильном аппарате.

Вашему собеседнику будет воспроизведено записанное Вами сообщение. Во время воспроизведения сообщения, Вы в трубке своего телефона услышите проигрывание музыкального фрагмента. По окончании воспроизведения сообщения будет восстановлено голосовое соединение между Вами и Вашим собеседником

# Как завершить работу приложения

Способ 1	Если окно приложения свернуто в трей, щелкните левой или
	правой кнопкой мыши по значку 🗎 в трее рабочего стола Windows. В появившемся окне нажмите на значок 🗵.
Способ 2	Если окно приложения открыто, нажмите на значок 🗵.

# Установка приложения

# Установка приложения

- Шаг 1 Запустите файл ASInstall.exe из каталога (папки) Abonent\_Srv.
- Шаг 2 В появившемся окне отображаются значения имени виртуального «принтера» и каталога для установки приложения. При необходимости эти параметры можно изменить.

Для продолжения установки нажмите на кнопку **Начать установку**.

🛔 Установка приложения "Agat Fax Sender" 🛛 🔀			
AGAT FAX SENDER			
Параметры установки			
Имя факс-принтера: Abonent_Service			
Каталог приложения: EliProgram Files/Agat-RT/Agat-UX/Agat Fax Sender/			
Отменить установку 🛛 🕅 Вапустить приложение Начать установку >>			

Дождитесь завершения процесса установки. По завершению установки будет выведено окно-сообщение, что установка приложения завершена.



Шаг 3

Также, по завершению установки в системном трее отобразится иконка приложения и сообщение о запуске приложения.



# Удаление приложения

- **Шаг 1** Завершите работу приложения, если приложение в данный момент запущено.
- Шаг 2 Нажмите кнопку Start (ПУСК) на панели задач рабочего окна Windows.
- Шаг 3 В появившемся меню выберите пункт All Programs (Все программы), затем пункт Agat-RT / Agat-UX / Сервис Абонента / Удаление Agat Fax Sender

			🚖 🛛 Agat Fax Sender	
All Programs 🕨 ன Agat-	RT 🕨	🕨 🖬 Agat-UX 🔸 🖬 Agat Fa	x Sender 🔸 👌 Удаление Agat F	ax Sender
and the start star				
Шаг 4	Подтвердите удалени	е приложения, на	жав кнопку <b>Yes</b> (Д	a)
Agat Fax Sender 🔀				
Удалить приложение?				
<u>Y</u> es <u>N</u> o	I			
	Приложение удалено.			
Удаление приложения Agat Fax	Sender X			
Удаление приложения А	gat Fax Sender завершено			
OK				
Шаг 5	Перезагрузите компы папка приложения / удалена.	ьютер. После г Agat Fax Send	ерезагрузки комп <b>ег</b> будет автома <sup>.</sup>	ьютера тически

# Работа с приложением Agat Fax Sender

# Как запустить приложение

- Шаг 1 Нажмите кнопку Start (ПУСК) на панели задач рабочего окна Windows.
- Шаг 2 В появившемся меню выберите пункт All Programs (Все программы), затем пункт Agat-RT / Agat-UX / Сервис Абонента / Agat Fax Sender

All Programs 🕨	🛗 Agat-RT	🔸 🛗 Agat-UX 🔸 🛗 Agat Fax Sender 🔸	🍯 Удаление Agat Fax Sender
🏄 Start			

Приложение запущено.

### Как свернуть окно приложения

В открытом окне приложения щелкните левой кнопкой мыши на кнопке – в правом верхнем углу открытого окна приложения. Приложение будет свернуто в трей рабочего стола Windows и будет отображаться в виде значка Э.

### Как открыть окно приложения

Щелкните левой или правой кнопкой мыши по значку а в трее рабочего стола Windows. Окно приложения будет развернуто на рабочем столе.

# Как завершить работу приложения

- Способ 1 Если окно приложения открыто, нажмите комбинацию клавиш Alt и F4.
- Способ 2 Если окно приложения свернуто в трей, щелкните левой или правой кнопкой мыши по значку Windows. В появившемся окне нажмите на значок .
- Способ 3 Если окно приложения открыто, нажмите на значок 🗵.

# Внешний вид приложения

Приложение **Agat Fax Sender** имеет стандартный оконный интерфейс:

🛔 Agat Fax Sender	
AGAT FAX	K SENDER
Параметры отправки Очередь отправки	Параметры приложения
Наименование	Значение
Адрес устройства	194.135.22.173
Порт	21
Логин	admin
Пароль	*****
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/

Рис. 1 Главное окно приложения Agat Fax Sender

Приложение имеет следующие вкладки:

- Параметры отправки
- Очередь отправки
- Параметры приложения

#### Вкладка «Параметры отправки»

Agat Fax Sender		×
Наименование	Значение	
Адрес устройства	194.135.22.173	
Порт	21	
Логин	admin	
Пароль	Nokokok	
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/	

На вкладке Параметры отправки указываются параметры IP-АТС серии AГAT UX, к которой подключен Ваш телефонный аппарат. Для корректной работы Agat Fax Sender, необходимо уточнить значение этих параметров у Вашего системного администратора и указать эти параметры в ходе настройки приложения.

Параметр	Описание	Комментарий
Адрес устройства*	IP-адрес IP-АТС серии <b>АГАТ UX</b> , в каталог которой будут помещены передаваемые файлы.	По умолчанию, <b>194.135.22.132</b> .
Порт*	Номер ТСР-порта доступа к IP- АТС по FTP.	По умолчанию, 21.
Логин**	Учетная запись для доступа к IP- АТС по протоколу FTP.	По умолчанию, <b>admin</b> .
Пароль**	Пароль учетной записи пользователя для доступа к IP- ATC по протоколу FTP.	По умолчанию, <b>admin</b> .

Параметр	Описание	Комментарий
Каталог устройства	Каталог IP-ATC серии <b>АГАТ UX</b> , в которой будут помещены передаваемые файлы.	По умолчанию, C:\Applications\AbonentService\MsgsForSend\

\* - Необходимо установить значения для данных параметров, соответствующие настроенным в IP-ATC серии **АГАТ UX**. Подробнее о настройке IP-адреса IP-ATC описано в разделе *Базовые сетевые параметры IP-ATC* документа **Руководство по эксплуатации IP-ATC серии АГАТ UX**. Эксплуатация и базовые функции.

Подробнее о настройке порта для ftp описано в разделе *Расширенные сетевые параметры IP-ATC* документа *Руководство по эксплуатации IP-ATC серии AГAT UX. Расширенные функции.* 

\*\* - Необходимо указать учетную запись и пароль настроенного в IP-ATC пользователя для FTPсоединений, обладающего правами чтение, записи и удаления файлов. Подробнее о настройке пользователей для FTP-соединений в IP-ATC описано в разделе Управление пользователями для FTPсоединений документа Руководство по эксплуатации IP-ATC серии AГAT UX. Расширенные функции.

# Вкладка «Очередь отправки»



На вкладке **Очередь отправки** отображается *очередь отправки* сообщений, готовых к отправке и отправляемых на IP-ATC серии **АГАТ UX**, и сообщений, к отправке не готовых, чьи параметры редактируются. Ряд параметров, отображаемых на этой вкладке, определяют порядок работы Вас и Ваших сотрудников с сообщениями, отправленными на IP-ATC. Для каждого сообщения могут быть заданы свои собственные параметры отправки. Успешно отправленные сообщения из *очереди отправки* автоматически удаляются.

Параметр	Описание	Комментарий
Идентификатор	Уникальный номер отправленного на IP-ATC сообщения.	Присваивается сообщению приложением Agat Fax Sender автоматически.
Устройство UX*	IP-адрес IP-АТС серии <b>АГАТ UX</b> , в каталог которой будут помещены передаваемые файлы.	По умолчанию, значение параметра соответствует параметру Адрес устройства, указанному на вкладке Параметры отправки приложения Agat Fax Sender.
Порт*	Номер ТСР-порта доступа к IP-АТС по FTP.	По умолчанию, значение параметра соответствует параметру Порт, указанному на вкладке Параметры отправки приложения Agat Fax Sender.
Логин*	Учетная запись для доступа к IP-ATC по протоколу FTP.	По умолчанию, значение параметра соответствует параметру Логин, указанному на вкладке Параметры отправки приложения Agat Fax Sender.

Параметр	Описание	Комментарий
Пароль*	Пароль учетной записи пользователя для доступа к IP-ATC по протоколу FTP.	По умолчанию, значение параметра соответствует параметру Логин, указанному на вкладке Параметры отправки приложения Agat Fax Sender.
Каталог*	Каталог IP-АТС серии <b>АГАТ UX</b> , в которой будут помещены передаваемые файлы.	По умолчанию, значение параметра соответствует параметру Каталог устройства, указанному на вкладке Параметры отправки приложения Agat Fax Sender.
Индекс*	Вид отправляемого сообщения – ( <u>разовое, типовое</u> ).	По умолчанию, <b>Безынд.</b> – отправляется разовое сообщение. Пользователь может задать отправку типового сообщения, заменив значение параметра по умолчанию на двузначное число из диапазона 01 – 99.
Примечание*	Примечание к отправляемому сообщению.	По умолчанию, Отправлено: mm/dd/yy (hh:mm:ss), где mm/dd/yy и hh:mm:ss – дата и время отправки сообщения на IP- АТС. Пользователь может указать свой комментарий к сообщению, длиной до 29 символов.
Отправить*	Разрешение на отправку данного сообщения. Используется для изменения пользователем параметров сообщения.	Значение параметра по умолчанию зависит от параметра Отсылать сообщения по FTP вкладки Параметры приложения. Если значение параметра Отсылать сообщения по FTP параметра - Да, то значение по умолчанию параметра Отправить также будет Да – сообщение отправляется на IP-АТС серии АГАТ UX. Если значение параметра Отсылать сообщения по FTP параметра - Нет, то значение по умолчанию параметра Отправить также будет Нет – отправка сообщения блокируется, пока пользователь не разрешит отправку данного сообщения на IP-АТС.
Состояние	Отображает ход отправки сообщения.	Значение параметра по умолчанию зависит от значения параметра Отправить и действий пользователя. Может принимать значения: Ожидание – при ожидании отправки (сообщение готово к отправке); Редакт. – при редактировании какого- либо поля сообщения (сообщение не готово к отправке и не отправляется); Блок. – при установке значения «Нет» в параметре Отправить (сообщение не готово к отправке и не отправляется); Пересылка - при передаче сообщения на IP-ATC.

\* - Значение параметра может быть изменено пользователем в ходе отправки сообщения.

### Вкладка «Параметры приложения»



На вкладке Параметры приложения отображаются параметры, касающиеся общего порядка работы с приложением и отправки сообщений.

Параметр	Описание	Комментарий
Отображать параметры при каждой распечатке*	Параметр определяет, будет ли появляться окно приложения каждый раз, когда пользователь отправляет на IP-АТС серии <b>АГАТ</b> <b>UX</b> факсимильное или голосовое сообщение	Значение по умолчанию, Нет.
Запускать приложение при старте ОС*	Параметр определяет, будет ли приложение автоматически запускаться при старте работы Windows.	Значение по умолчанию, <b>Да</b> .
Отсылать сообщение по FTP**	Параметр определяет, разрешена ли для всех сообщений отправка на IP-ATC по FTP	Значение по умолчанию, <b>Да</b> .
Отображать сетевые события*	Параметр определяет, будет ли выводиться в трее на рабочем столе Windows (над значком приложения), информация о ходе и возможности отправки на IP-ATC сообщений.	Значение по умолчанию, <b>Да</b> .

\* - Значение параметра не влияет на ход и саму возможность отправки сообщений на IP-ATC серии **АГАТ UX**.

\*\* - Значение параметра не влияет на подготовку сообщений к отправке и постановку их в очередь отправки. Может быть только заблокирована отправка сообщения с ПК пользователя на IP-ATC.

# Настройка приложения

Перед настройкой приложения **Agat Fax Sender** уточните у Вашего системного администратора:

- 1. **IP-адрес** IP-АТС серии **АГАТ UX**, в которую будут отправляться сообщения;
- Порт FTP-сервера IP-АТС серии АГАТ UX (по умолчанию -21);
- 3. Логин и пароль учетной записи пользователя для доступа к IP-ATC по FTP, с правами записи, чтения и удаления файлов в каталоге C:\Applications\AbonentService\ MsgsForSend файловой системы IP-ATC.

Вы можете войти в режим редактирования поля (в окне приложения), дважды щелкнув левой кнопкой мыши на нужном поле. Чтобы сохранить введенное значение, нажмите кнопку **Enter** на клавиатуре.

Настройте приложение:

Шаг 1 Запустите Agat Fax Sender и откройте окно приложения.

#### Шаг 2 Откройте вкладку Параметры отправки

Параметры отправки Очередь о	тправки Параметры приложения	
Наименование	Значение	
Адрес устройства	194.135.22.173	
Порт	21	
Логин	admin	
Пароль	****	
Каталог устройства	C:\Applications\AbonentService\MsgsForSend\	

#### Шаг 3

В поле Адрес устройства укажите IP-адрес IP-АТС серии АГАТ UX, в которую будут отправляться сообщения.

🚔 Agat Fax Sender		
AGAT FAX SENDER		
Параметры отправки Очередь отправки	Параметры приложения	
Наименование	Значение	
Адрес устройства	194.135.22.173	
Порт	21	
Логин	admin	
Пароль	*****	
Каталог устройства	C:\Applications\AbonentService\MsgsForSend\	

Шаг 4

В поле **Порт** укажите **Порт FTP-сервера** IP-ATC.

🛔 Agat Fax Sender	
AGAT FAX	( SENDER
Параметры отправки Очередь отправки	Параметры приложения
Наименование	Значение
Адрес устройства	194.135.22.173
Порт	21
Логин	admin
Пароль	****
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/

Шаг 5 В поле Логин укажите Логин учетной записи пользователя для доступа к IP-ATC по FTP, с правами записи, чтения и удаления файлов в каталоге C:\Applications\AbonentService\ MsgsForSend файловой системы IP-ATC.

🚔 Agat Fax Sender		
AGAT FAX SENDER		
Параметры отправки Очередь отправки	Параметры приложения	
Наименование	Значение	
Адрес устройства	194.135.22.173	
Порт	21	
Логин	admin	
Пароль	desired to	
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/	

Шаг 6 В поле Пароль укажите Пароль учетной записи пользователя для доступа к IP-ATC по FTP, с правами записи, чтения и удаления файлов в каталоге C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend файловой системы IP-ATC.

🚔 Agat Fax Sender	
AGAT FAX	( SENDER
Параметры отправки Очередь отправки	Параметры приложения
Наименование	Значение
Адрес устройства	194.135.22.173
Порт	21
Логин	admin
Пароль	****
Каталог устроиства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/

Шаг 7 В поле Каталог устройства укажите каталог C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend файловой системы IP-ATC.

🚔 Agat Fax Sender		
AGAT FAX SENDER		
Параметры отправки Очередь отправки	Параметры приложения	
Наименование	Значение	
Адрес устройства	194.135.22.173	
Порт	21	
Логин	admin	
Пароль	*****	
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/	

Шаг 8 Откройте в

Откройте вкладку Параметры приложения

🛔 Agat Fax Sender	
AGAT FAX SENDER	
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения	
Наименование	Значение
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет
Запускать приложение при старте ОС	() a
any exercise hip how one representation of the second seco	AG
Отсылать сообщения по FTP	Да
Отсылать сообщения при состоять от Отсылать сообщения по FTP Отображать сетевые события	Да Да Да

Шаг 9 В поле Отобразить параметры при каждой распечатке, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Нет.

🚔 Agat Fax Sender	
AGAT FAX SENDER	
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения	
Наименование	Значение
Наименование Отображать параметры при каждой распечатке	Эначение Нет
Наименование Отображать параметры при каждой распечатке Запускать припожение при старте ОС	Эначение [ Нет Да
Наименование Отображать правиетры при каждой распечатке Запускать приложение при старте ОС. Отсылать сообщения по FTP	Вначение Нет Да Да
Наикенование Отображать параметры при каждой распечатке Запускать припожение при старте ОС Отсылать сообщения по FIP Отображать сетезые события	Эначение Нет Да Да Да

Шаг 10 В поле Запускать приложение при старте OC, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Нет.



Шаг 11

В поле Отсылать сообщения по FTP, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Да.

	×
Наименорание	Значение
Отооражать параметры при каждой распечатке Запускать приложение при старте ОС	Нет
Отсылать сообщения по ГР Отображать сетевые события	Да

Шаг 12

В поле **Отражать сетевые события**, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите **Да**.



Приложение настроено.





Параметры настройки приложения подробно описаны в разделах Вкладка «Параметры отправки» и Вкладка «Параметры приложения»

# Подготовка и отправка сообщений

Agat Fax Sender обеспечивает отправку на IP-ATC серии AГAT UX созданных абонентом факсимильных и голосовых сообщений.

Порядок создания и отправки факсимильного сообщения см. в разделе Как создать и отправить факсимильное сообщение. Порядок создания и отправки голосового сообщения см. в разделе Как создать и отправить голосовое сообщение.

Все факсимильные и голосовые сообщения, отправленные на IP-ATC, по своему предназначению делятся на 2 вида – *разовые сообщения* и *типовые сообщения*. Сообщения (и типовые и разовые) могут быть предназначены для *личного* или *общего* пользования. Виды и типы создаваемых подробно описаны в разделах: Сообщения личного и общего пользования, Разовые и типовые сообщения.

Порядок создания и отправки сообщений различных видов и типов описан в разделах: Отправка разового сообщения личного пользования; Отправка типового сообщения личного пользования; Отправка разового сообщения общего пользования; Отправка типового сообщения общего пользования.

Для уже отправленных в Agat Fax Sender сообщений, но которые еще не были пересланы приложением в IP-ATC, предусмотрена возможность изменить параметры их отправки или удалить из очереди отправки (сообщение не будет отправлено на IP-ATC).

#### Как создать и отправить факсимильное сообщение

- **Шаг 1** Создайте документ в текстовом, табличном или графическом редакторе и/или подготовьте документ для печати.
- Шаг 2 Отправьте его на печать штатными средствами редактора.
- Шаг 3 В появившемся окне печати в качестве принтера выберите виртуальный «принтер», созданный при установке Agat Fax Sender.

Печать	<u>?</u> ×
Принтер	
имя: 🍓 Abonent_Service	✓ <u>С</u> войства
состояние: Свободен	Найти принтер
тип: Abonent_Service	печать в файл
заметки:	двусторонн <u>я</u> я печать
Страницы © все © текущая С выделенный фрагнент © номера: Введите номера или диалазоны страниц, разделенные запятыки, Нумерация страниц, начинается от начала документа лик раздела. Например 1, 3, 5–12 ими р13, p182, p183-p863	Колин число копин в в в в в в в в в в в в в в в в в в в
Надечатать: Документ	Масштаб
Включить: Все страницы диапазона 💌	число страниц на листе: 1 страница
	по размеру страницы: Текущий
Параметры	ОК Отмена

#### Шаг 4

Выберите качество печати факсимильного документа.

Шаг 5

В окне печати укажите прочие параметры печати (номера или диапазоны страниц, количество копий, масштаб печати, др.)



Шаг 6

Нажмите кнопку ОК

Печать			<u>? ×</u>
Принтер			
имя:	Abonent_Service		<u>С</u> войства
состояние:	Свободен		Найти принтер
тип:	Abonent_Service		
заметки:	ADV_PaxPrinterDrvPort_Q2D9wbE5		двусторонная печать
Страницы		Копии	
		число копий:	÷
С <u>т</u> екущая	С выделенный фрагмент		
С номера:			разобрать по копиям
Введите н	номера или диапазоны страниц,		
начинает	ся от начала документа или раздела.		
Например	« 1, 3, 5–12 или p1s1, p1s2, p1s3–p8s3		
На <u>п</u> ечатать:	Документ	Масштаб	
Вклю <u>ч</u> ить:	Все страницы диапазона 📃	число страниц на листе:	1 страница 🔻
		по размеру страницы:	Текущий 💌
Параметры			ОК Отмена

Сообщение передано приложению **Agat Fax Sender** для отправки в IP-ATC серии **АГАТ UX** 



Отправка факсимильного сообщения также доступна из контекстного меню (пункт **Отправить сообщение в устройство Агат UX**), появляющемуся по щелчку правой кнопки мыши по файлу с сообщением в файловом менеджере.

Send To 🕨 🕨	🌲 Отправить сообщение в устройство Агат UX (Аб. серв.)

После этого, появится сообщение с предложением распечатать сообщение посредством факс-принтера.

Agat Fax Sender	1
Распечатайте отправляемый файл посредством факс-принтера	
OK	

Дальнейшая последовательность действий аналогична описанной выше в данном разделе.

#### Качество факсимильного сообщения

Качество отправляемых факсимильных сообщений может быть установлено пользователем в ходе отправки документа из приложения (Word, Excel, др.) на виртуальный «принтер»приложения **Agat Fax Sender**. Качество, в котором будет отправлен документ, влияет на количество страниц документа, которые могут быть отправлены одновременно:

- Fine Наилучшее качество печати документа факсом получателя. Количество отправляемых страниц для текстового документа Word со средним содержанием графики – около 8.
- Normal среднее качество печати документа факсом получателя.
- Worst низкое качество печати. Количество отправляемых страниц для текстового документа Word со средним содержанием графики – около 15.

Также, на количество одновременно отправляемых страниц документа влияет объем текста и графики в документа. Фотографий формата A4 в наилучшем качестве будет отправлено меньше, чем листов текстового документа, в том же качестве и формате.

В случае, если Ваш документ превышает максимально допустимый объем отправляемого на IP-ATC файла, то будет выведено сообщение вида:

AGAT FAX VOICE SENDER	×
Сообщение превысило допустимый размер и ограничено до 8	листов
OK	

#### Agat Fax Sender Руководство пользователя

Рекомендуется использовать для повседневной отправки факсимильных сообщений качество Normal или Worst, для отправки важных документов – качество Fine.

Для отправки документа большого объема рекомендуется создать несколько типовых сообщений, последовательно отправляя на печать по нескольку страниц и нумеруя сообщения. Затем, в ходе разговора с Вашим собеседником, воспроизвести ему документ в записанной последовательности.

Для настройки качества печати факсимильного сообщения в **окне печати** редактора необходимо:

#### В окне печати нажмите кнопку Свойства (Properties).

Принтер уни: Abonent_Service Ceoбоден тип: Abonent_Service Найти принтер порт: ASV_FaxPrinterDrvPort_Q2D9W3E5 Речать в файл занетки: Страницы Страницы Страницы Страницы Веедите конера или диапазоны страниц разделенные запятьем. Нумерация страниц разделенные запятьем. Нумерация страниц начиноется от намаа документа или раздела. Напричир: 1, 3, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3 Напричир: 1, 3, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3
уня: Заболеяць Service Seoбаден тип: Abonent_Service Наўти принтер порт: ASУ_БахРипееТочуРогt_Q2D9W3E5 заметски: Даусторонная печать Страницы © gce у цекущая Сведаеленный фрагмент у цекущая Сведаеленный фрагмент у цекущая Сведаеленный фрагмент у цекущая Сведаеленный фрагмент у цекущая Сведаеленный фрагмент и моло должі: Сранц разобрать по колиян Надечатать: Документ Все страницы дияпазона и оразмеру страницы: Текуший
состояние:       Свободен       Наўти принтер         тип:       Abonent,Service       печать в файл         занетки:       печать в файл         занетки:       двусторонная печать         Страницы       ведделенный фрагиент       ведделенный фрагиент         ведделенный фрагиент       ведделенный фрагиент       ведделенный фрагиент         ведделенные запятаны, кумералис странки, напизоны странки, написте:       Гораницы         надечатать:       Документ       Масштаб         включунт:       Все странкцы дияпазоны       масштаб         чисдо странки, на писте:       Істранки, по размеру странки, на писте:       Істранки, на писте:         по размеру странки, на писте:       Горанки, на писте:       Істранки, на писте:
тип: Abonent.Service порт: ASV_FaxPriterDrvPort_Q2D9W3E5 занетки: Страницы © gce © текущая Ведите нанера или диалазона ведите нанера или диалазона напричер: 1, 3, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3 Надечатать: Документ Вклюунть: Все страницы диалазона По разурер страницы по размеру страницы: Текущий
Парти Поб али таков занеток: Страницы © gce © текущая © евделенный фрагиент Весе текущая © евделенный фрагиент Весе упактыми. Нунерация страниц начинаеток от инала закупнета или раздела. Например: 1, 5, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3 Например: 1, 5, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3
Страницы Страницы Страницы Весекте номера или диалазоны страниц, разделенные запятьем. Нумерация страниц начинается от начала документа или раздела. Напричер: 1, 3, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3 Напричер: 1, 3, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3 Напричер: 1, 5, 5-
© дсе такущая © выделенный фрагмент Веедите ножера или днапазоны страняц, разделенные запятьеми. Нумерация страняц начинается от начала документа или раздела. Напричер: 1, 3, 5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p8s3 Надечатать: Документ Вклюдить: Все страняцы днапазона Фиссо страняцы на листе: 1 страняца и оразмерру страняцы: Текущий
Грекущая свуделенный фрагиент воедите номера или дипазоны странки, разделенные запятыми. Нумерация странки, начимеется от начала документа или раздела. Напричет: 1,3,5-12 или p1s1, p1s2, p1s3-p6s3 Напричатать: Документ Включунть: Все страницы диапазона ✓ Все страницы диапазона / Все страницы диапазона / Все страницы диапазона / Все страницы д
Надечатать: Документ Включить: Все страницы диапазона по размеру страницы: Текущий
включить: Все страницы диапазона чисдо страницы в листе: 1 страница ч по размеру страницы: Текущий
вклющить: все страницы диалазона
Паранетры
Шаг 2 В появившемся окне нажмите кнопку Advanced
(Дополнительно)
Свойства: Abonent_Service Document
Layout Paper/Quality
Tray Selection
Paper Source: Aerroes/Kop

Шаг 3

Аd<u>v</u>anced...

Шаг 1

Выберите качество печати **Print Quality** и нажмите кнопку **ОК** 





Шаг 5 В появившемся окне нажмите кнопку OK >



Качество отправляемого документа настроено

#### Как создать и отправить голосовое сообщение

В этом разделе описано, как с помощью программы **Звукозапись** из стандартного комплекта поставки операционной системы **MS Windows** можно записать голосовое сообщение.

Программа Звукозапись запускается с помощью стартового меню Start \All Programs\Accessories\Entertainment\Sound Recorder (Пуск\Программы\Стандартные\Развлечения\Звукозапись).

#### Внимание!



Для возможности записи звукового сигнала необходимо наличие устройства звукового ввода - источника звукового сигнала (музыки, речи и пр.) для ввода в компьютер. В качестве устройства звукового ввода может быть микрофон, магнитофон, проигрыватель компактдисков и т.д.

После запуска программы Звукозапись появляется основное окно программы.



Чтобы записать звук необходимо выполнить следующие действия:

- Шаг 1 Запустите программа Звукозапись: нажмите кнопку Start (ПУСК) на панели задач рабочего стола Windows. Выберите пункт в появившемся меню All Programs\Accessories \Entertainment\Sound Recorder (Пуск\Программы \Стандартные\Развлечения\Звукозапись).
- Шаг 2 Чтобы начать запись, нажмите кнопку .
- Шаг 3 Запишите голосовое сообщение
- Шаг 4 Чтобы остановить запись, нажмите кнопку .

Внимание!



Максимальный объем единичного звукового файла, который может быть отправлен на IP-ATC, составляет 200 Кб.

Чтобы воспроизвести звукозапись необходимо выполнить следующие действия:

- Шаг 1 Запустите программа Звукозапись: нажмите кнопку Start (ПУСК) на панели задач рабочего стола Windows. Выберите пункт в появившемся меню All Programs\Accessories \Entertainment\Sound Recorder (Пуск\Программы \Стандартные\Развлечения\Звукозапись).
- Шаг 2 В меню Файл выберите пункт Открыть.
- Шаг 3 В диалоговом окне Открытие файла дважды щелкните левой кнопкой мыши на звуковом файле, который требуется воспроизвести.





- Шаг 5 Прослушайте записанное сообщение.
- Шаг 6 Нажмите кнопку ..., чтобы завершить воспроизведение записи.
- Шаг 7 Чтобы перейти к началу звукозаписи, нажмите кнопку .
- Шаг 8 Чтобы перейти в конец звукозаписи, нажмите кнопку

Чтобы изменить формат имеющегося звукового файла, необходимо выполнить следующие действия:

- Шаг 1 Запустите программа Звукозапись: нажмите кнопку Start (ПУСК) на панели задач рабочего стола Windows. Выберите пункт в появившемся меню All Programs\Accessories \Entertainment\Sound Recorder (Пуск\Программы \Стандартные\Развлечения\Звукозапись).
- Шаг 2 В меню Файл программы Звукозапись выберите пункт Открыть.
- Шаг 3 В диалоговом окне Открытие файла дважды щелкните мышью звуковой файл, формат которого требуется изменить.

Открытие файл	a	<u>?</u> ×
<u>П</u> апка:	🔁 Temp2 🔽 🗲 🖻 📸 📰 -	
Надавние документы Рабочий стол Рабочий стол Мон документы Бой Контыстер	№ 2210-155-Music           ▲ 2210-155-Music           ▲ 2210-178-DISAMusic           ▲ 2210-178-DISAMusic	
Сетевое	Имя файла: 2210-155-DISAMusic 🔽	крыты
окружение	Іип файлов: Звуковые файлы (*.wav) 💽	мена

Шаг 4 В меню Файл выберите пункт Сохранить как.



Шаг 5 В диалоговом окне Сохранить как нажмите кнопку Изменить

Шаг 6 В появившемся окне Выбор звука выберите необходимый формат звукового файла (GSM 6.10, 8 кГц, 8 бит, моно) и нажмите кнопку ОК. Формат звукового файла будет преобразован в соответствии выбранными настройками

Выбор звук	a		<u>? ×</u>
<u>Н</u> азвание:			
[без имени		Сохранить как Уди	алить
<u>Ф</u> ормат:	GSM 6.10		•
<u>А</u> трибуты:	8,000 кГц; Моно	1 КБ/с	•
	ОК	Отмена	

Формат звукового файла в программе Звукозапись можно отредактировать другим способом:

- Шаг 1 Запустите программа Звукозапись: нажмите кнопку Start (ПУСК) на панели задач рабочего стола Windows. Выберите пункт в появившемся меню All Programs\Accessories \Entertainment\Sound Recorder (Пуск\Программы \Стандартные\Развлечения\Звукозапись).
- Шаг 2 В меню Файл выберите пункт Открыть.
- Шаг 3 В диалоговом окне Открытие файла дважды щелкните левой кнопкой мыши на звуковом файле, который требуется воспроизвести.



# Шаг 4 В меню Файл выберите пункт Свойства. Появится окно следующего вида Свойства объекта «...»

C	войства объекта '	'2210-178-DI5A	Music.wav"	<u>?</u> ×
	Сведения			
	<b>*</b>	2210-178-DISAMus	sic.wav	
	Авторские права:	Сведения отсуто	твуют	
	Длительность:	3,52 c.		
	Объем данных:	28160 байт		
	Формат аудио:	РСМ 8,000 кГц; 8	3 бит; Моно	
	Преобразование Кнопка " качество данных. Качество: Все форматы	: формата Преобразовать'' г ) звукозаписи или	позволяет наст уменьшить об	роить ъем
			OK	Отмена

- Шаг 5 Нажмите на кнопку Преобразовать...
- Шаг 6 В появившемся окне Выбор звука выберите необходимый формат звукового файла (GSM 6.10, 8 кГц, 8 бит, моно) и нажмите кнопку ОК. Формат звукового файла будет преобразован в соответствии выбранными настройками.

Выбор звук	a		<u>? ×</u>
<u>Н</u> азвание:			
[без имени		Сохранить <u>к</u> ак	<u> </u>
<u>Ф</u> ормат:	GSM 6.10		<u> </u>
<u>А</u> трибуты:	8,000 кГц; Моно	1 KB	/c 💌
	ОК	Отмена	

Закройте окно Свойства объекта «...» нажатием кнопки ОК.

#### Отправка голосового сообщения

В файловом менеджере щелкните на отправляемом файле правой кнопкой мыши. Выберите в открывшемся меню Отправить сообщение в устройство Агат UX

#### Send To

🕑 🎍 Отправить сообщение в устройство Агат UX (Аб. серв.) 👘

Сообщение передано приложению Agat Fax Sender для отправки в IP-ATC серии AГAT UX

Шаг 7

#### Сообщения личного и общего пользования

Для удобства работы с сообщениями, в IP-ATC серии **АГАТ UX** предусмотрены 2 вида каталогов, куда пользователь может помещать с помощью **Agat Fax Sender** свои голосовые и факсимильные сообщения: *личные каталоги* абонентов IP-ATC и *общий каталог*.

Сообщение общего пользования помещается в общий каталог сообщений IP-ATC. Сообщением может воспользоваться (воспроизвести собеседнику) любой абонент IP-ATC.

Сообщение личного пользования - помещается в личный каталог абонента, Сообщением может воспользоваться только тот абонент, в чей каталог помещено сообщение, и только со своего телефонного аппарата.

Пример сообщения личного пользования: повседневная отправка факсов с личными реквизитами абонента.

Пример сообщения общего пользования: менеджеры воспроизводят своим клиентам одну и ту же голосовую рекламу.

Каталог общего пользования IP-ATC: C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend.

Каталоги личного пользования IP-ATC: C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend\NNN, где NNN - номер телефона абонента IP-ATC (согласно номерному плану IP-ATC).

Для создания сообщения личного или общего пользования необходимо при отправке сообщения в Agat Fax Sender указать соответствующий каталог файловой системы IP- ATC, в который будет помещено сообщение.

#### Разовые и типовые сообщения

Разовые факсимильные и голосовые сообщения предназначены для временного использования - воспроизведения получателям один или несколько раз. В общем случае разовые сообщения используются для повседневной отправки факсимильных и голосовых сообщений.

Для того, чтобы использовать разовое сообщение, достаточно его отправить с помощью **Agat Fax Sender** в Ваш личный (или общий) каталог на IP-ATC серии **AГAT UX**. Помещенным на IP-ATC разовым сообщением можно пользоваться, пока оно не будет перезаписано другим разовым сообщением. Для перезаписи разового сообщения достаточно отправить в каталог новое разовое сообщение.

*Типовые* факсимильные и голосовые *сообщения* предназначены для постоянного воспроизведения получателям. В общем случае *типовые сообщения* используются для отправки стандартных, документов и воспроизведения типовых голосовых сообщений.

В качестве примера разового сообщения может служить отправка факсом вновь созданного документа Вашему собеседнику (в том числе и во время разговора с ним). В качестве примера типовых сообщений может служить комплект типовых договоров Вашей организации, находящийся в IP-ATC и готовы к отправке в любую минуту.

Для того, чтобы использовать типовое сообщение, необходимо изменить параметр **Индекс** отправляемого сообщения (о параметре **Индекс** см. раздел **Вкладка «Очередь отправки»**), а именно – изменить значение параметра **Индекс** на двузначный номер. Помещенным на IP-ATC типовым сообщением можно пользоваться, пока оно не будет перезаписано другим типовым сообщением с таким же номером. Для перезаписи типового сообщения достаточно отправить в каталог новое типовое сообщение с таким же номером.

#### Внимание!



по Agat Fax Sender В настоящей реализации невозможно одновременно использовать типовые и разовые сообщения. Если Вы используете типовые сообщения, то для создания разовых сообщений необходимо отправить в IP-ATC серии АГАТ UX одно разовое сообщение с помощью приложения Agat Fax Sender. Если Вы используете разовые сообщения, то для создания типовых сообщений необходимо зайти по FTP в файловую систему IP-ATC серии AГAT UX в каталог сообщений и удалить имеющиеся в этом каталоге файлы 1000.fax, 1000.wav.

Каталог для сообщений общего пользования: C:\Applications \AbonentService\MsgsForSend\

Каталог для личных сообщений абонента: C:\Applications \AbonentService\MsgsForSend\NNN, где NNN – номер абонента в номерном плане IP-ATC.

Подробно о доступе к файловой системе ІР-АТС см. документ:

Руководство по эксплуатации IP-АТС серии АГАТ UX.

В последующих версиях ПО Agat Fax Sender планируется добавить функционал, позволяющий одновременно работать как с разовыми, так и с типовыми сообщениями.

### Отправка разового сообщения личного пользования

Шаг 1 Запустите Agat Fax Sender и откройте окно приложения.

#### Шаг 2 Откройте вкладку Параметры отправки

🚔 Agat Fax Sender	
AGAT FAX	K SENDER
Параметры отправки Очередь отправки	Параметры приложения
Наименование	Значение
Адрес устройства	194.135.22.173
Порт	21
Логин	admin
Пароль	Non-Weiter Contraction
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/

Шаг З

В поле Каталог устройства укажите каталог C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend\NNN файловой системы IP-ATC, где NNN - где NNN - номер телефона абонента IP-ATC (согласно номерному плану IP-ATC).

Agat Fax Sender	X SENDER
Параметры отправки Очередь отправ	ки   Параметры приложения
Наименование	Значение
Адрес устройства	194.135.22.173
Порт	21
Логин	admin
Пароль	Kokok
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/100

Шаг 4 Отправьте факсимильное или голосовое сообщение на IP-ATC.

Шаг 5 Сверните окно приложения или дождитесь отправки сообщения. После того, как сообщение будет отправлено на IP-ATC, будет выведено предупреждение в системном трее

🤹 Agat Fax Sender:
Передача сообщения завершена: IP-194.135.22.173; USER-admin; PASS-*****; DIRR-C:\Applications\AbonentService\MsgsForSend\100203232501.fax

Шаг 6 Закройте Agat Fax Sender

#### Отправка типового сообщения личного пользования

- Шаг 1 Запустите Agat Fax Sender и откройте окно приложения.
- Шаг 2 Откройте вкладку Параметры отправки

( SENDER
Параметры приложения
Значение
194.135.22.173
21
admin
****

Шаг 3 В поле Каталог устройства укажите каталог C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend\NNN файловой системы IP-ATC, где NNN - где NNN - номер телефона абонента IP-ATC (согласно номерному плану IP-ATC).

Agat Fax Sender	
Параметры отправки Очередь отг	правки Параметры приложения
Наименование	Значение
Адрес устройства	194.135.22.173
Порт	21
Логин	admin
Dapons	*****
Каталог устройства	C:/Applications/AbonentService/MsgsForSend/100

Шаг 4

Откройте вкладку Параметры приложения

🛔 Agat Fax Sender	<u> </u>
AGAT FAX SENDER	
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения	
	ſ
Наименование	Значение
Наименование	Значение
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет
Наименование	Значение
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет
Запускать припожение при старте ОС	Нет
Наизенование	Вначение
Отображать паранетры при каждой распечатке	Нет
Запускать приложение при старте ОС	Нет
Отсылать сообщения по FIP	Да
Наименование	Эначение
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет
Запускать приложение при старте ОС	Нет
Отображать сообщения по FIP	Да
Отображать стевые события	Да
Наименование	Эначение
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет
Заукскать приложение при старте ОС	Нет
Отсылать сообщения по FIP	Да
Отображать сетевые события	Да

Шаг 5 В поле Отсылать сообщения по FTP, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Нет.

🛔 Agat Fax Sender	
AGAT FAX SENDER	
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения	
Наименование	Значение
Наименование Отображать параметры при каждой распечатке	Значение () Нет
Наименование Отображать паранетры при каждой распечатке Запихскать понихожение при стаюте ОС	Значение Нет Нет
Наименование Отображать паранетры при каждой распечатке Запускать приложение при ктаюте ОС Отсылать сообщения по FTP	Эначение Нет Нет Нет

- Шаг 6 Отправьте факсимильное или голосовое сообщение на IP-ATC.
- Шаг 7 Откройте окно приложения
- Шаг 8 Откройте вкладку Очередь отправки.

着 Aga	t Fax Sender		AX S	SENC	)ER				<u> </u>
Парам	етры отправки Очер	едь отп	равки Параме	тры приложени	я				
Ид	Устройство UX	Порт	Логин	Пароль	Каталог	Индекс	Примечание	От	Состояние
293	194.135.22.173	21	admin	NOROROR	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Дa	Ожидание
1									

Шаг 9 Дважды щелкните на поле параметра Индекс отправленного сообщения, измените текущее значение поля на двузначное число из диапазона 01 – 99.

💧 Aga	t Fax Sender								<u> </u>
	AGA		AX S	SENC	DER			1	
Парам	етры отправки Очер	эдь отп	равки Параме	тры приложени	19				
Ид	Устройство UX	Порт	Логин	Пароль	Каталог	Индекс	Примечание	От	Состояние
293	194.135.22.173	21	admin	*otototote	C:\Applications\Ab	01	Отправлено: 01/1	Дa	Редакт.

Шаг 10 Шаг 11

Шаг 12

Нажмите Enter на клавиатуре. Сообщение готово к отправке. Откройте вкладку Параметры приложения

	-		-	-	-
🚔 Agat Fax Sender					- 🗆 ×
AGAT FAX	SENDER	I			1
Параметры отправки Очередь отправки Пара	метры приложения				
Наименование			Значение		
Отображать параметры при каждой распечатке			Да		
Запускать приложение при старте ОС			Нет		
Отсылать сообщения по FTP			Нет		
Отображать сетевые события			Дa		

В поле Отсылать сообщения по FTP, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Да.

Наименование	Значение
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет
Зарускать приложение при старте ОС	Her
Отсылать сообщения по FTP	Да
Отображать сетевые события	Да

Шаг 13 Сверните окно приложения или дождитесь отправки сообщения. После того, как сообщение будет отправлено на IP-ATC, будет выведено предупреждение в системном трее

Передача сообщения завершена: IP-194.135.22.173; USER-admin; PASS-******; DIRR-C:\Applications\AbonentService\MsgsForSend\100203232501.fax	×
DIRR-C:\Applications\AbonentService\MsgsForSend\100203232501.fax	
	ax

Шаг 14

Закройте Agat Fax Sender

### Отправка разового сообщения общего пользования

Отправка разового сообщения общего пользования аналогична сообщения отправке разового личного пользования, за исключением того, что в Шаге 3, в поле Каталог устройства необходимо указать каталог C:\Applications\AbonentService **MsgsForSend** файловой IP-ATC. системы а не каталог C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend\NNN.

#### Отправка типового сообщения общего пользования

Отправка типового сообщения общего пользования аналогична отправке типового сообщения личного пользования, за исключением того, что в Шаге 3, в поле Каталог устройства необходимо указать каталог C:\Applications\AbonentService \MsgsForSend\ файловой системы IP-ATC, а не каталог C:\Applications\ AbonentService\MsgsForSend\NNN.

#### Изменение параметров отправки сообщения

Шаг 1 Запустите Agat Fax Sender и откройте окно приложения.

### Шаг 2 Откройте вкладку Параметры приложения



Шаг З

В поле Отсылать сообщения по FTP, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Нет.

Agat Fax Sender AGAT FAX SENDER	×□_
Наименование	Значение
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет
Запускать приложение при старте ОС	Нет
Отсылать сообщения по FTP	Да
Отображать сетевые события	Aa

Шаг 4

Откройте вкладку Очередь отправки.

🚔 Aga	A gat Fax Sender								
AGAT FAX SENDER									
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения									
Ид	Устройство UX	Порт	Логин	Пароль	Каталог	Индекс	Примечание	От	Состояние
404	194.135.22.173	21	admin	aceterese	C:\Applications\Ab	01	Отправлено: 01/1	Дa	Ожидание
552	194.135.22.173	21	admin	*****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Да	Ожидание
555	194.135.22.173	21	admin	*****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Да	Ожидание
560	194.135.22.173	21	admin	*****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Да	Ожидание
J									

Шаг 5 Дважды щелкните на сообщении в поле изменяемого параметра

Шаг 6

Измените текущее значение поля.

AGAT FAX SENDER									
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения									
Ид	Устройство UX	Порт	Логин	Пароль	Каталог	Индекс	Примечание	От	Состояние
404	194.135.22.173	21	admin	*****	C:\Applications\Ab	01	Отправлено: 01/1	Да	Ожидание
552	194.135.22.175	21	admin	*****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Да	Редакт.
	194.135.22.173	21	admin	*****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Да	Ожидание
555		- 24	admin	10000000	C: Applications Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Дa	Ожидание
555 560	194.135.22.173	21			and the definition of the second seco				
555 560	194.135.22.173	21							

- Шаг 7 Нажмите Enter на клавиатуре. Сообщение готово к отправке.
- Шаг 8 Повторите шаги 5 7 для изменения параметров всех сообщений, параметры отправки которых необходимо изменить.
- Шаг 9 Откройте вкладку Параметры приложения

着 Agat Fax Sender	
AGAT FAX SENDER	
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения	
Наименование	Значение
Отображать параметры при каждой распечатке	Да
Запускать приложение при старте ОС	Нет
Отсылать сообщения по FTP	Нет

Шаг 10 В поле Отсылать сообщения по FTP, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Да.



Шаг 13 Сверните окно приложения или дождитесь отправки сообщений. После того, как очередное сообщение будет отправлено на IP-ATC, будет выводиться предупреждение в системном трее.



Шаг 14 Закройте Agat Fax Sender

### Удаление сообщения из очереди отправки

Шаг 1 Запустите Agat Fax Sender и откройте окно приложения.

#### Шаг 2 Откройте вкладку Параметры приложения

Agat rax senuer	
AGAT FAX SENDER	
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения	
Les.	2
Наименование	значение
Наименование Отображать параметры при каждой распечатке	Да
Наиненование Отображать параметры при каждой распечатке Запускать приложение при старте ОС	да Нет
Наименование Отображать паранетры при каждой распечатке Запускать приложение при старте ОС Отсыпать сообщения по FP	значение Да Нет Нет
Паниенование Отображать перачетры при каждой распечатке Запускать приложение при старте ОС Отсылать сообщения по FIP Отображать сетезые события	да Нет Нет Да

Шаг 3 В поле Отсылать сообщения по FTP, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Нет.

🛔 Agat Fax Sender		
AGAT FAX SENDER		
Параметры отправки   Очередь отправки   Параметры приложения		
Наименование	Значение	
Отображать параметры при каждой распечатке Нет		
Отображать параметры при каждой распечатке	Нет	
Отображать параметры при каждой распечатке Запускать приложение при старте ОС	Нет Нет	
Отображать параметры при каждой распечатке Запускать повражение пои сталть ОС Отсыпать сообщения по FTP	Нет Нет Да	

Шаг 4

Откройте вкладку Очередь отправки.

Agat Fax Sender								
AGAT FAX SENDER								
Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения								
Устройство UX	Порт	Логин	Пароль	Katanor	Индекс	Примечание	От	Состояние
194.135.22.173	21	admin	жжжж	C:\Applications\Ab	01	Отправлено: 01/1	Дa	Ожидание
194.135.22.173	21	admin	*****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Δa	Ожидание
194.135.22.173	21	admin	****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Дa	Ожидание
194.135.22.173	21	admin	****	C:\Applications\Ab	Безинд.	Отправлено: 01/1	Дa	Ожидание
	Fax Sender АСА Устройство UX 194.135.22.173 194.135.22.173 194.135.22.173	Fax Sender           AGAT           Problem         Overpeake off           Verpektreo LK         Dept           194135/22173         21           194135/22173         21           194135/22173         21           194135/22173         21           194135/22173         21           194135/22173         21           194135/22173         21	Fax Sender           AGAAT         FAX           rtpsi ompasini         Orepezitio Ompasini         Tape           Verparktree UK         Depr. Derriet         Tape           194.135.22.173         21         admin           194.135.22.173         21         admin           194.135.22.173         21         admin           194.135.22.173         21         admin	Fax Sender           AGAT         FAX         SEN           rtpsi ortrpaetrix         Orepezito ortrpaetrix         Tapanertpsi rpsi rpsi rpsi rpsi rpsi rpsi rpsi r	Fax Sender           AGGAT FAX SENDER           rtpsi ortnpaerxi         Ovepeda ortnpaerxi           Polysige 22:173         21           odmin         ******           C1Appleators/Ab           194.135.22:173         21           odmin         ******           C1Appleators/Ab	Fax Sender           AGGAT FAX SENDER           ripsi ormpaeixit         Orego All Strategy or All Strateg	Karanor         Ungenerative           Verpoixtrao LK         Orepeals ormpaerer           194.135.22.173         21           admin         *****           C1/Applications/Ab         Besinta.           194.135.22.173         21           admin         *****           C1/Applications/Ab         Besinta.           Orripasinencio (1)1         Sessitions/Ab           194.135.22.173         21           admin         *****           C1/Applications/Ab           194.135.22.173         21           admin         *****           C1/Applications/Ab           Besintal.         Orripasinencio (1)1           194.135.22.173         21           admin         *****           C1/Applications/Ab           Besintal.         Orripasinencio (1)1           194.135.22.173         21           admin         *****           C1/Applications/Ab         Besintal.           Orripasinencio (1)1         Besintal.	Fax Sender           AGAT FAX SENDER           ripsi ormpaerin         Ovepedie ormpaerin           Verporitoreo UX         Ropert           194.155.22.173         21           odmin         ******           Cit/Applications/Ab         Besimula.           194.135.22.173         21           admin         ******           Cit/Applications/Ab         Besimula.           Ormpaenence: 01/1         Aa           194.135.22.173         21           admin         *****           Cit/Applications/Ab         Besimula.           Ormpaenence: 01/1         Aa           194.135.22.173         21           admin         *****           Cit/Applications/Ab         Besimula.           Ormpaenence: 01/1         Aa           194.135.22.173         21           admin         *****           Cit/Applications/Ab         Besimula.           Ormpaenence: 01/1         Aa           194.135.22.173         21           admin         *****           Cit/Applications/Ab         Besimula.           Ormpaenence: 01/1         Aa

Шаг 5 Выделите сообщение, щелкнув на нем левой или правой кнопкой мыши.

Шаг 6 Нажмите кнопку **Delete** на клавиатуре. Сообщение удалено.

Шаг 7 Повторите шаги 5 - 6 для удаления всех сообщений, которые необходимо удалить из очереди.

#### Шаг 8 Откройте вкладку Параметры приложения

Agat Fax Sender AGAT FAX SENDER Параметры отправки Очередь отправки Параметры приложения		
Наименование	Значение	
Отображать параметры при каждой распечатке	Да	
Запускать приложение при старте ОС	Нет	
Отсылать сообщения по FTP Нет		
Отображать сетевые события	Да	

# Шаг 9 В поле Отсылать сообщения по FTP, дважды щелкнув левой кнопкой мыши, выберите Да.



Шаг 10 Сверните окно приложения или дождитесь отправки сообщений. После того, как очередное сообщение будет отправлено на IP-АТС, будет выводиться предупреждение в системном трее.



# Воспроизведение абонентом сообщений собеседнику

Факсимильные и голосовые сообщения, записанные с помощью Agat Fax Sender в общий и личный каталог IP-ATC серии AГAT UX доступны абоненту IP-ATC для воспроизведения собеседнику во время разговора.

Сообщения из общего каталога могут быть воспроизведены с любого телефонного аппарата, подключенного к IP-ATC.

Сообщения из личного каталога могут быть воспроизведены только во время разговора с того телефонного аппарата, номер которого был указан в качестве каталога при отправке сообщения на IP- ATC.

Во время разговора может быть воспроизведено:

- Любое сообщение (разовое или типовое) из общего каталога;
- Любое сообщение (разовое или типовое) из личного каталога;
- Любые сообщения и из личного каталога абонента, и из общего каталога IP- ATC;
- Любое количество сообщений;
- Любое количество повторов любых сообщений.

Во время воспроизведения сообщения получателю, абоненту ІР-АТС, давшему команду на воспроизведение, будет проигрываться музыкальное приветствие IP-ATC. По окончании воспроизведения сообщения будет восстановлено голосовое соединение между абонентом IP-ATC и его собеседником. Если абонент IP-ATC во время воспроизведения сообщения положил трубку, по окончании воспроизведения IP-ATC производить будет дозвон на телефонный аппарат абонента. Если во время воспроизведения сообщения положил трубку собеседник (которому И воспроизводилось сообщение), то абонент IP-ATC услышит в трубке, что проигрывание музыкального приветствия прервалось, затем короткие гудки. По окончании воспроизведения а сообщения и установлении голосового соединения между абонентом и его собеседником, абонент может воспроизвести собеседнику следующее сообщение из личного или общего каталога, или повторить воспроизведение сообщения.

Во время разговора абонент может с помощью Agat Fax Sender переслать факсимильное или голосовое сообщение в личный или общий каталог IP-ATC серии AFAT UX и тут же воспроизвести его своему собеседнику.

Для Вас, абонента IP-ATC, не существует принципиальной разницы между воспроизведением собеседнику голосового или факсимильного сообщения. Команда на воспроизведение может быть дана с телефонного или факсимильного аппарата, сообщения подключенного К IP-ATC. Воспроизведением занимается непосредственно IP-АТС серии АГАТ UX. Тем не менее, Вашему собеседнику для приема факсимильного сообщения потребуется факс-аппарат. Перед воспроизведением (отправкой) собеседнику факсимильного сообщения необходимо предупредить его об этом.

Если при попытке воспроизведения сообщения IP-ATC не обнаружит нужного (разового или типового) сообщения в заданном каталоге, абоненту будет предложено указать другое сообщение для воспроизведения.

Если при попытке воспроизведения сообщения IP-ATC обнаружит сообщение в неверном формате, абоненту будет сообщено о неправильном формате файла и произойдет возвращение к разговору с удаленным абонентом.

#### Воспроизведение разового личного сообщения

- Шаг 1 Во время разговора с собеседником нажмите на телефоне клавишу FLASH.
- Шаг 2 Не позднее 1 секунды после нажатия клавиши FLASH, и не ранее 0.3 секунд после нажатия, нажмите на телефонном аппарате клавишу 2.

Вашему собеседнику будет воспроизведено разовое сообщение из личного каталога. Вы в трубке своего телефона услышите проигрывание музыкального фрагмента. По окончании воспроизведения сообщения будет восстановлено голосовое соединение между Вами и Вашим собеседником

#### Воспроизведение типового личного сообщения

- Шаг 1 Во время разговора с собеседником нажмите на телефоне клавишу FLASH.
- Шаг 2 Не позднее 1 секунды после нажатия клавиши FLASH, и не ранее 0.3 секунд после нажатия, нажмите на телефонном аппарате клавишу <sup>(2)</sup>.
- Шаг 3 Услышав в трубке предложение сервиса ввести номер сообщения, наберите на телефонном аппарате двузначный номер сообщения, из диапазона 01 99, затем нажмите на клавишу (#)

Вашему собеседнику будет воспроизведено типовое сообщение из личного каталога. Вы в трубке своего телефона услышите проигрывание музыкального фрагмента. По окончании воспроизведения сообщения будет восстановлено голосовое соединение между Вами и Вашим собеседником

#### Воспроизведение разового общего сообщения

- Шаг 1 Во время разговора с собеседником нажмите на телефоне клавишу FLASH.
- Шаг 2 Не позднее 1 секунды после нажатия клавиши FLASH, и не ранее 0.3 секунд после нажатия, нажмите на телефонном аппарате клавишу 1.

Вашему собеседнику будет воспроизведено разовое сообщение из общего каталога. Вы в трубке своего телефона услышите проигрывание музыкального фрагмента. По окончании воспроизведения сообщения будет восстановлено голосовое соединение между Вами и Вашим собеседником

#### Воспроизведение типового общего сообщения

- Шаг 1 Во время разговора с собеседником нажмите на телефоне клавишу FLASH.
- Шаг 2 Не позднее 1 секунды после нажатия клавиши FLASH, и не ранее 0.3 секунд после нажатия, нажмите на телефонном аппарате клавишу 1.
- Шаг 3 Услышав в трубке предложение сервиса ввести номер сообщения, наберите на телефонном аппарате двузначный номер сообщения, из диапазона 01 99, затем нажмите на клавишу (#)

Вашему собеседнику будет воспроизведено типовое сообщение из общего каталога. Вы в трубке своего телефона услышите проигрывание музыкального фрагмента. По окончании воспроизведения сообщения будет восстановлено голосовое соединение между Вами и Вашим собеседником

# Возможные проблемы и их устранение Нет связи с IP-ATC по FTP

Таблица 1

Причина	Решение проблемы
Не настроено соединение с IP-ATC серии AГAT UX в приложении Agat Fax Sender или настроено неверно	Повторите настройку приложения Agat Fax Sender.
Нет учетной записи пользователя для доступа по FTP с таким именем и паролем, или данные введены неверно	Необходимо уточнить данные учетной записи, либо, используя <i>Руководство по эксплуатации. Расширенные</i> <i>функции</i> , создать новую учетную запись для доступа к IP- ATC серии <b>АГАТ UX</b> по FTP. С уточненными данными порта повторите настройку приложения <b>Agat Fax Sender.</b>
Для IP-АТС серии <b>АГАТ UX</b> установлен другой порт доступа по FTP, отличный от указанного в <b>Agat</b> <b>Fax Sender</b>	Уточните порт доступа по FTP к IP-ATC серии AГAT UX, либо перенастройте IP-ATC серии AГAT UX на другой порт. Подробнее о конфигурировании IP-ATC серии AГAT UX см. документ <i>Руководство по эксплуатации. Базовые</i> <i>функции.</i> С уточненными данными порта повторите <u>настройку</u> приложения Agat Fax Sender.
Неправильный IP-адрес. Это не та IP- АТС серии <b>АГАТ UX</b> , или вообще не IP-АТС серии <b>АГАТ UX</b> .	Уточните IP-адрес IP-ATC, через которую будут отправляться сообщения. С уточненными данными порта повторите настройку приложения <b>Agat Fax Sender.</b>
Учетная запись пользователя для доступа по FTP уже используется	Необходимо уточнить данные учетной записи, либо, используя <i>Руководство по эксплуатации. Расширенные</i> <i>функции</i> , создать новую учетную запись для доступа к IP- ATC серии <b>АГАТ UX</b> по FTP. С уточненными данными порта повторите настройку приложения <b>Agat Fax Sender.</b>

Таблица 2

Причина	Решение проблемы
IP-ATC отключена от сети питания	Проверьте подключение IP-ATC к сети питания. Индикатор подключения к сети питания должен гореть.
IP-АТС не подключена к IP-сети.	Проверьте подключение IP-ATC к IP-сети. Соответствующие индикаторы на панели IP-ATC, сетевой карты компьютера, концентратора (hub) и т.д. должны гореть.
Ваш компьютер не подключен к IP- сети	Проверьте подключение компьютера к IP-сети. Соответствующие индикаторы на панели сетевой карты компьютера, концентратора (hub) и т.д. должны гореть.
При настройке IP-АТС были изменены параметры, которые используются <b>Agat Fax Sender</b> для подключения к IP-ATC. Например, был изменен IP- адрес IP-ATC.	Если параметры, используемые для подключения, были изменены случайно и их новые значения неизвестны, необходимо установить режим настроек «по умолчанию», перезапустить IP-ATC, в программе <b>Конфигуратор</b> добавить новое устройство с настройками подключения «по умолчанию», соединиться с IP-ATC и прочесть настройки. После чтения настроек следует установить аналогичные настройки для ранее созданного устройства в программе <b>Конфигуратор</b> . Выключить в IP-ATC режим настроек «по умолчанию», проверить наличие связи с IP- ATC. После этого можно удалить временно созданное устройство из программы <b>Конфигуратор</b> . Боле подробно см. документ <i>Руководство по эксплуатации. Базовые</i> <i>функции.</i>

# Не воспроизводится сообщение

Причина	Решение проблемы
Выключена отправка сообщений в <b>Agat Fax Sender</b> .	Включите отправку сообщений в <b>Agat Fax Sender</b> , см. раздел <b>Настройка приложения</b>
Сообщение было отправлено в другой каталог IP-АТС.	Измените каталог в Agat Fax Sender, в соответсвии с рекомендациями разделов Вкладка «Параметры отправки» и Настройка приложения
Нет доступа к устройству IP-ATC серии <b>АГАТ UX</b> по FTP.	<u>Проверьте доступ</u> к устройству IP-АТС серии <b>АГАТ UX</b> по FTP.
Нет файл-ключа в устройстве IP-ATC серии <b>АГАТ UX</b> .	Обратитесь в службу технической поддержки.

# Получатель не может принять факсимильное сообщение

Причина	Решение проблемы
Получатель не переключил факс- аппарат для приема факсимильных сообщений.	Предложите получателю включить факс-аппарат. Повторите отправку сообщения.
В факс-аппарате получателя закончилась бумага	Предложите получателю зарядить бумагу и включить факс-аппарат. Повторите отправку сообщения.
У получателя вместо факс-аппарата подключен телефонный аппарат.	Предложите получателю подключить факс-аппарат. Повесьте трубку. Перезвоните получателю. Повторите отправку сообщения.
Произошел обрыв на линии во время доставки сообщения	Убедитесь в работоспособности линии. Перезвоните получателю. Повторите отправку сообщения.

# Как проверить возможность соединения с IP-ATC по FTP

Если приложению Agat Fax Sender не удается установить связь с IP-ATC AГAT UX по FTP, то выполните следующие действия:

- Шаг 1 Нажмите кнопку Start (ПУСК) на панели задач Windows.
- Шаг 2 В открывшемся меню нажмите Run... (Выполнить...)



Шаг 3 В появившемся окне наберите ping XXX.XXX.XXX.XXX –t, где XXX.XXX.XXX.XXX – IP-адрес IP-АТС серии АГАТ UX. Нажмите кнопку OK >

Run	<u>?</u>  ×
	Type the name of a program, folder, document, or Internet resource, and Windows will open it for you.
Open:	ping XXX.XXX.XXX -t
	OK Cancel Browse

В появившемся окне должна появиться информация аналогичная нижеследующей:

Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=2ms TTL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms IIL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms IIL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms TTL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms IIL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms IIL=128	
Keply from 194.135.22.163: bytes=32 time=3ms TTL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128	
Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128 Reply from 194.135.22.163: bytes=32 time=4ms TTL=128	

Это означает, что связь по IP-сети с IP-АТС серии **АГАТ UX** есть и следует обратиться к **таблице 1** раздела **Нет связи с IP-АТС по FTP**, в противном случае обратитесь к **таблице 2** того же раздела.

# Для заметок